

Obrazec zdravljenje, kontrola

Večjezični priročnik za lažje sporazumevanje v zdravstvu

Zdravljenje / Treatment / Traitement

Predpisal/a vam bom zdravilo. / I will prescribe you some medication. / Je vais vous prescrire un médicament.

Ime zdravila: / Name of medication: / Le nom du médicament :

.....
.....

Zdravilo jemljite: / Take this medication: / Prenez ce médicament :

.....

na ... ur / every ... hours / toutes les ... heures,

.....

po ... tablete / ... tablets at a time / ... comprimés à la fois,

.....

največ ... tablet na dan / no more than ... tablets a day / ans dépasser ... comprimés par jour,

.....

dni / days / jours,

stalno / continuously / sans arrêt,

do kontrole / until your next examination / jusqu' à votre prochaine visite.



Zdravilo vzemite: / Take this medication: / Prenez
ce médicament :

- pred obrokom / before meal / avant le repas,
- po obroku / after meal / après le repas,
- med obrokoma / between meals / entre les repas,
- kadarkoli / any time / n'importe quand.

Kontrola / Follow-up / Controle Medical

datum / date / date

ura / time / heure

- pri nas / here / dans cet établissement
- pri specialistu / with a specialist / chez un spécialiste à

.....

.....

- v bolnišnici / in a hospital / l'hôpital
- v zdravstvenem domu / at the outpatients' clinic /
au dispensaire

.....

.....